

معرفی برخی از برچسبهای گلی تخت جمشید^۱

مهناز رحیمی فر

کارشناس ارشد باستان‌شناسی موزه ملی ایران

مقدمه

کاوش‌های باستان‌شناسی در تخت جمشید توسط اداره کل باستان‌شناسی و فرهنگ عامه وزارت فرهنگ و هنر به سپریستی اکبر تجویدی در زمستان ۱۳۴۷ به مدت پنج فصل تا سال ۱۳۵۲ ادامه یافت. قسمتی از کاوش‌های این هیأت در برخی از تپه‌هایی که صفة تخت جمشید را از سه طرف احاطه کرده بود، صورت گرفت که منجر به یافته‌شدن آثاری از برج و باروهای به هم پیوسته بر روی بلندی کوه در دو سوی یک راهرو مرکزی گردید (تجویدی، ۱۳۵۵). در این قسمت علاوه بر آثار معماری، اشیاء و آثار ارزشمندی نیز یافت شد. از آن جمله تعدادی برچسب گلی که در این مقاله به معرفی و بررسی آنها پرداخته می‌شود. برچسب گلی، برگردان فارسی *bullae* (sig. *bulla*) است که به قطعه یا چانه‌ای از گل اطلاق می‌شود که به‌وسیله ریسمان به فرمانها و مکاتبات رسمی و اداری یا به ظروف محتوی مواد مختلف یا در انبارها... الصاق می‌شده و سپس بر روی آنها مهر یا مهروهای متعدد زده می‌شده که حاکی از شناسایی مالک یا صحت محتويات آنها بوده است (Frye, 1990: 545).

۷۲

دانشگاه اسلامی
دانشگاه اسلامی
دانشگاه اسلامی

معرفی برچسبهای گلی بارو

بر اساس گزارش آفای تجویدی تعداد ۶۰ برچسب گلی و قطعات مربوط به آنها در محل پایانی پلکان واقع در انتهای راهرو اصلی باروهای، در مجاورت قطعات شکسته یک خمره بزرگ یافت شده است (تجویدی، ص ۱۹۳). رنگ این برچسبها از نخودی روشن تا قهوه‌ای و قهوه‌ای تیره متغیر است. به علت وقوع آتش‌سوزی رنگ برخی از آنها تیره شده و حالت سوختگی و دودزده‌گی پیدا کرده‌اند.

الف) شکل برچسبهای بارو

این برچسبها را می‌توان از نظر شکل ظاهری در دو دسته مورد بررسی قرار داد:

۱- برچسبهای به شکل تقریباً مدور، مریع و بیضی. پشت این برچسبها مسطح بوده و در قسمت طولی آنها فرورفتگی باریکی ناشی از عبور ریسمان (یک یا دو ریسمان) نازک وجود دارد. بعد این برچسبها به طور متوسط بین $۱/۲ \times ۲$ و $۴ \times ۲/۶$ است. در این برچسبها به علت کوچک بودن و نوع کاربری آنها، از مهر مسطح استفاده شده است. از این رو بر سطح اکثر این برچسبها فقط اثر یک مهر دیده می‌شود. در این مجموعه ۳۷ برچسب به این شکل وجود دارد.

۲- برچسبهای به شکل سه گوش (مثلثی شکل). در این شکل، برچسبها دارای ابعاد متوسط بین $۱/۷ \times ۲$ و $۴/۶ \times ۲/۸$ سانتیمتر هستند و در اغلب آنها در دو گوشه قاعده، سوراخی کوچک و یا یک سوراخ و یک پریدگی قرار دارد که جهت عبور ریسمان بوده است. در برخی از آنها در قسمت رأس مثلث نیز پریدگی وجود دارد. در این شکل از برچسبها برخلاف نوع اول در دو طرف، مهر زده شده است و در برخی از آنها بیش از یک نوع مهر استفاده شده است. در اغلب آنها اثر مهر در دو طرف یکسان است. هرچند در برخی از موضوعات، مهرهای استفاده شده در این نوع برچسبها با نمونه قبل مشترک است ولی نقوش برچسبهای سه گوش از کیفیت پایین‌تری برخوردار بوده و در برخی از آنها قابل تشخیص نیست. در قسمت پایین دو مورد از این برچسبها (شماره ۶۶۰۱ و ۶۶۴۱) فرورفتگی مستطیل شکلی وجود دارد که به نظر می‌رسد در درون یکی از آنها (۶۶۴۱) اثر مهر کوچکی است. تعداد این نوع برچسبها ۱۵ عدد است (تصویر ۱۶).

ب) نقوش برچسبهای بارو

اثر مهرهای موجود بر روی برچسبهای این مجموعه از موضوعات متنوعی برخوردار است و عبارتند از: الف) نبرد تن به تن؛ ب) اسارت دشمنان؛ پ) هرکول؛ ت) مرد پارسی؛ ث) سوارکار؛ ج) علائم و سمبلهای مذهبی؛ چ) نبرد تن به تن همراه با نقش هرکول؛ ح) نامشخص.

دستیابی به اطلاعات دقیق و مستند در مورد چگونگی و تاریخ (۹-۵۱۳ قم) لشکرکشی داریوش به سرزمین سکاها کار دشواری است و آن از نکات مبهم تاریخ هخامنشیان است. چنانکه متون تاریخی Scythes را سکاییان اروپایی دانسته و در مقابل Saka ها را اقوام سکایی می‌دانند که در آسیای مرکزی و شرقی زندگی می‌کردند و در کتبه DNA (کتبه داریوش در نقش رستم) و Dse (کتبه داریوش در شوش) از سکاییان «نوشنده هئومه» (Saka hanvamarga) و سکاییان تیز خود (یا تیز کلاه و یا کلاه نوک تیز Saka Tigraxrybantes) نام برده شده است (بریان، ۱۳۷۸، ص ۴۶۸).

همان‌گونه که آمد در کتبه‌های برجا مانده از زمان داریوش، بین «سکاییان تیز خود» و سکاییان «نوشنده هئومه» تفاوت قائل شده و در نیشته ستونی در کanal سوثر از «سکاییان استیها» و «سکاییان زمینهای روسوبی» نام برده شده است. محل زندگی «سکاییان تیز خود» را در کنار دریاچه خزر در سرزمین مردابی مصب رودخانه آمودریا دانسته و محل زندگی «سکاییان نوشنده هئومه» را در ماوراء سعد یعنی در ماوراء رود سیر دریا در منطقه تاشکند امروزی دانسته‌اند (هینتس، ۱۳۸۰، ص ۲۰۳).

ب) اسارت دشمنان: بر روی تعداد قابل توجهی از برچسبهای این مجموعه نقش پیروزی مرد پارسی (شاه) بر یونانیان و اسارت آنها نمایش داده شده است. در این موضع نیز همانند قبل مردی که رو به سمت راست ایستاده دارای لباس و تاج پارسی است، در این نقش برخلاف نقش قبل، مرد پارسی دارای تیردان و کمان و نیزه بلند است. تیردان و کمان در پشت او آویخته شده است و نیزه بلند را در بدن سردار یونانی فرو کرده است.

مرد پارسی (شاه) در پشت سر خود سه اسیر را با ریسمانی به دنبال خود می‌کشد. نیم تنه این سه اسیر به جلو متماطل است و کلاه‌خود یونانی بر سر دارند. در مقابل مرد پارسی (شاه) سرداری با کلاه‌خود و سپر یونانی به حالت نیمه نشسته (با زانوان خمیده یکی به جلو و دیگری به عقب) قرار دارد (تصویر ۱۸). کلاه‌خودی که آنان بر سر دارند تمام سر و صورت را پوشانده و فقط چشمها نمایان است. به نظر می‌رسد آنها بر هنره باشند هر چند که در یکی از برچسبها (شماره ۶۵۹۲) خطوطی بر بدن سردار اسیر وجود دارد که احتمالاً نشانگر زره‌ای است که بر تن دارد.

همان‌گونه که آمد، در بیستون قدیمی‌ترین اثر هخامنشیان نقش شده است که پیروزی شاه را نمایان می‌سازد.^۲ صحنه برتری قدرت شاهانه به شکلهای مختلف به ویژه به صورت پیروزی شاه پارسی بر دشمنان و حیوانات افسانه‌ای بر روی مهرها و اثر مهرها نمایش داده شده و یکی از موضوعات برجسته و مورد علاقه شاهان پارسی بوده است.

شاید بتوان قدیمی‌ترین صحنه پیروزی شاه پارسی بر دشمنان بر

(الف) نبرد تن به تن: در این موضع مردی بالباس و تاج پارسی در حال نبرد تن به تن با مردی است که تونیک و شلوار بر تن داشته و سرپوشی که او بر سر دارد تا پشت گردن امتداد یافته و چانه را دریگرفته است و نوک آن به طرف بالا متماطل است. مرد پارسی در انتهای سمت چپ صحنه رو به سمت راست ایستاده است. یک پای آن جلوتر از پای دیگرش قرار دارد و با یک دست گریبان و با دست دیگرش با خنجری به مرد مقابل حمله کرده است. نیم تنه این مرد به طرف مرد پارسی به جلو متماطل است و به مقابله با او پرداخته است. به نظر می‌رسد بر کمر او غلاف شمشیر یا خنجری وجود دارد. چنانکه انتهای قبه آن از غلاف خارج شده است (تصویر ۱۷).

شاید بتوان نوع لباس این مرد و به ویژه کلاه او را با نقوش بر جای مانده از سکاییان مورد مقایسه قرار داد. مهمترین اثری که ما را در فهم وقایع و حوادث این دوره راهنمایی می‌کند، کتبه و نقش برجسته بیستون ۱ است. این اثر ارزشمند یادآور پیروزی داریوش بزرگ بر یاغیان و شورشیان است. در میان اسرای در بند کشیده، نقش سکونخه پادشاه سکاها (با خود توکتیز) در انتهای سمت راست نقش برجسته اضافه شده است. پیروزی بر سکاها آنقدر با اهمیت بوده که داریوش از اضافه کردن نقش یاغی ایلامی ائمه‌میشی ته صرف نظر کرده و برای افزودن نقش شورشی سکایی، نیشته ایلامی سمت راست پیکره را از بین برده و نیشته‌ای را در سمت چپ پایین و در کنار متن پارسی باستان و در زیر متن با بلی مجدداً حجاری کرده است. در کتبه بیستون (قسمت پنجم) به شرح مختصر پیروزی داریوش بر سکاها پرداخته شده است. در آن رهبر سکاها مانند سایر شورشیان «شاه دروغین» خوانده نشده و فقط نوشته شده است «این سکونخه سکاست» داریوش مانند سایر شورشیان او را اعدام نکرده بلکه تعییدش کرد (هینتس، ۱۳۸۰، ص ۴۹ و ۲۰۳).

همچنین در نقش برجسته پلکان شرقی آپادانا، در میان آورندگان هدایا، یازدهمین گروه سکاییان تیز خود قرار دارند. گروه شش نفری آنها را افسری ملای هدایت می‌کند. آنها خنجر مادی و کمان داشته و کلاهی نوک تیز بر سر دارند. هدایای آنها یک اسب آراسته، دستبندهای مزین به سر حیوانات، و جامه مادی است (شاپورشہبازی، ۱۳۷۵، ص ۶۲). مورخین معتقدند آنچه را که هرودوت در زمینه نبرد داریوش با سکاییان شرح داده با تناقض بسیار تواً است (هرودوت، ۱۳۳۹، ص ۴۱ و بریان، ۱۳۷۸، ص ۳۳۵).

دارد که رو به سمت راست در حرکت است. یک دست او به طرف بالا آمده و در دست دیگر شو چوبدست بلندی تا روی زمین وجود دارد (احتمالاً در مقابل او نقش دیگری بوده که به علت ساییدگی دیده نمی شود)، (تصویر ۲۰).

(ث) سوارکار: بر روی یک اثر مهر^۳، نقش ظرفی از یک سوارکار در حالت حمله وجود دارد. سوارکار بر اسی قوی هیکل سوار است و در حال تاخت به سمت راست است. یک دست آن به طرف بالا بر آمده و شمشیر با نیزه ای بر دست دارد. به نظر می رسد سربوشی که او بر سر دارد تمام قسمت سر و صورت را پوشانده است (تصویر ۲۱). این اثر مهر در محلی متفاوت از دیگر برچسبها یافته شده است و طبق اعلام کاوشگر، از محلی که حیاط شماره ۷ از مجموعه B نامگذاری شده، به دست آمده است (تجویدی، ۱۳۵۲، ص ۱۱۳). این اثر مهر از نظر جنس گلی که در ساخت آن استفاده شده و موضوع و همچنین سبک هنری، تفاوت قابل توجهی با دیگر برچسبهای این مجموعه دارد. پشت این اثر مهر مسطح است و فرورفتگی ناشی از عبور رسمن در آن وجود ندارد. سوراخی نیز برای این منظور در آن ایجاد نشده است. از این جهت به نظر می رسد این قطعه فقط یک اثر مهر بوده و به عنوان برچسب از آن استفاده نمی شده است.

(ج) علامه و سمبلهای مذهبی: بر روی هفت برچسب (چهار برچسب به شکلهای مریع، بیضی، دایره و سه برچسب مثلثی شکل)، نقش و نمادهای مذهبی متداول دوره هخامنشیان ظاهر شده است. این نمادهای مذهبی در نقش برگسته تحت جمشید و مقابر شاهان هخامنشی نیز دیده می شود. این نقوش عبارتند از: فروهر با بالهای گشوده، نیم تنه تاج دار در درون دایره در حالی که دست او به حالت احترام بوده و در دست دیگر شونچه نیلوفر است، مرد پارسی ایستاده که در یک دست کمان دارد و دست دیگر او به حالت احترام است در زیر پای او شیر بالدار با چهره انسانی نشسته است و در کنار او نقوشی چون گل پنجه پر، شونچه نیلوفر و چوبدست سه شاخه است در انتهای صحنه حاشیه زنجیر مانندی وجود دارد. در بالای آن چرخه خورشید، چرخ ارایه و... است. معمولاً در انتهای صحنه نقش درخت خرما گاهی با میوه های آویخته وجود دارد (تصویر ۲۲). در قسمت میانی برچسب شماره ۶۵۶۹ نقش شخص پارسی در درون دایره قرار دارد. به نظر می رسد دو طرف آن نقش دیگری بوده که کنده شده و از نکات قابل توجه است.

در میان برچسبها و اثر مهرهای خزانه، علاوه بر این نمادهای مذهبی، نمونه هایی نیز با نقش انجام مراسم مذهبی و عبادت کنندگان وجود دارد، از جمله بر روی برچسبهای pt3 384، pt3 363 و مهر شماره 20 و pt4 706 و pt4 198 و pt4 363 و مهر شماره 22 و pt4 704 و مهر شماره 23 (Schmidt, 1957, pl.17).

روی مهرها را در اثر مهر باقی مانده از کورش اول دانست. این اثر مهر بر روی یکی از الواح خزانه زده شده است و در آن مردم جنگجو و سوار بر اسب با نیزه ای بلند بر دشمنی که در مقابل او ایستاده و نیزه ای بر بدن دارد حمله ور شده است. اسب او از روی جسد دشمنی که بر زمین افتاده می گزند. در سمت چپ این نقش کتیبه ای به خط عیلامی است که در آن نام کوروش اتزان نوشته شده است (هیتنس، ۱۳۸۰، ص ۶۵).

اسارت دشمنان بر روی مهر کتیبه داری از اردشیر حک شده است. در این مهر، شاه پارسی دارای نیزه و تیردان است و سه اسیر را با طابی که به گردن دارند، به دنبال خود می کشد. همچنین این صحنه در مهر دیگری که از مصر به دست آمده تکرار شده، با این تفاوت که در آن سرداری که در برابر شاه فاتح پارسی زانو زده کلاه مصری بر سر دارد (بریان، ۱۳۷۸، ص ۴۷۰)، (شکل ۱).

نقش پیروزی شاه پارسی بر یونانیان، با همین مشخصات بر روی تعدادی از برچسبهای خزانه pt4 948 (pt4 865- pt4 948) و مهر شماره 28 نیز تکرار شده است (9). Schmidt, 1957, pl. 9). کلاه خودی که سردار و اسرای یونانی بر سر دارند قابل مقایسه با کلاه خودی است که اسپارتیان در قرن پنجم (ق.م) بر سر می گذاشتند (شکل ۲).

بر روی مهر دیگری پیروزی شاه بر یونانیان نمایش داده شده است. در این مهر، شاه با تیر و کمان به سردار یونانی که در مقابل او به زمین افتاده، حمله ور شده است. در ابتدا و انتهای صحنه، یک درخت نخل با میوه های آویخته وجود دارد (30). Fort, 1976, fig. 30). صحنه این مهرها و اثر مهرها یادآور جنگهای بین پارسیان و یونانیان، به ویژه جنگهای ترموبیل و سلامین است که در زمان خشایارشاه به وقوع پیوست (ولز، ۱۳۷۶، ص ۳۵۸).

(پ) هرکول: نمایش شخصیتها و سمبلهای اسطوره ایی، یکی از ویژگیهای هنر یونان است و به کرات می توان آنها را بر روی آثار مختلف این سبک هنری به ویژه مهرها و سکه ها مشاهده کرد. یکی از این شخصیتها اسطوره ای هرکول است که در حالت های مختلف نمایش داده شده است. بر روی تعدادی از این برچسبهای گلی نیز تصویر هرکول به صورت مردی برهنه در حالت ایستاده نمایش داده شده است. بر روی یک دست او پرنده ای (احتمالاً عقاب یا شاهین) نشسته و در کنار او سگی در حرکت است. بر روی برخی از این برچسبها در پشت سر هرکول نقش نامشخص دیگری نیز وجود دارد (تصویر ۱۹). بر روی برچسبهای خزانه نیز اثر مهرهایی با نقوش یونانی وجود دارد از جمله pt6 116, pt6 316, pt6 43 pt6 47 pt4 871 و pt6 154, pt6 8 و pt6 52 مهر شماره 52 (Schmidt, 1957, pl.12).

(ت) مرد پارسی: بر روی یکی از برچسبها نقش مرد پارسی وجود

بر روی برچسبهای بارو، مهرهای مسطح و نگینی به کار رفته، و این در حالی است که در طی پنج فصل کاوش اشمیت تعداد ۲۲ مهر مسطح و ۹ مهر نگینی (برنزی) یافت شده (Schmidt, 1957, p. 46). تعداد این نوع مهرها در بارو بسیار اندک است (تجویدی، ۱۳۵۵، ص ۲۰۶، ۱۱۴).

موضوع نقش مهرهای تعداد قابل توجهی از این برچسبها (مثلثی و اشکال دیگر) صحنه فتح و پیروزی شاه پارسی و شکست و اسارت دشمنان و شورشیان است که شاید در ارتباط با کاربرد محل کشف (از نظر نظامی و تدافعی) و یا محموله‌ای بوده است که به آن الصاق می‌شده.

اثر مهرها نشانگر استفاده از ۶ یا ۷ مهر است که به صورت مشترک در تمامی مهرها (مثلثی شکل و غیره) استفاده شده است. فقط، در دو طرف برچسبهای مثلثی شکل مهر زده شده و در بیشتر آنها از یک مهر استفاده شده است و در سطح تعداد محدودی از برچسبهای دیگر دو نوع مهر زده شده است (رجوع شود به بند چ). تعداد محدودی مهر استوانه‌ای و نگینی که از این محل به دست آمده اغلب دارای موضوع نبرد شاه‌پهلوان با حیوانات افسانه‌ای است و با موضوع مهرهای استفاده شده در برچسبهای آن محل متفاوت است.^۵

پیروزی شاه بر یونانیان و نمادهای مذهبی از موضوعات مشترک بین برچسبهای خزانه و بارو است ولی شکل آنها و بعد آنها کاملاً متفاوت است و این نظریه مطابقت شکل برچسبها را با نوع کالاها و موادی که به آنها الصاق می‌گردد، قوت می‌بخشد (رحیمی‌فر، ۱۳۸۱، ص ۸۷).

کوچک بودن برچسبها و ظرافت ریسمانی که به آنها بسته می‌شده، این اندیشه را بر می‌انگیزد که از آنها برای الصاق به فرمانها استفاده می‌شده است. هرچند در کاوشهای تخت جمشید به غیر از الواح گلی، پاپیروس و چرم نیسته‌ای یافت نشده است.

با توجه به وسعت مکاتبات این دوره، به نظر می‌رسد محلهای مختلفی جهت انجام مکاتبات اداری وجود داشته، و احتمالاً علاوه بر گل از مواد فاسد شدنی برای ثبت مکاتبات استفاده می‌شده است. چنانکه در الواح قلمه از کاتبانی نام برده شده که بر پارشمن (پوست حیوانات) می‌نوشته‌اند و به دست آمدن برخی از مکاتبات ارشام بر روی پوست، این موضوع را تأیید می‌کند (Posner, 1972: 120). همچنین استفاده از لوحه‌های چوبی موم‌اندود که در بابل در دوران بابلی نو رایج بوده در این زمان رایج بوده است (بریان، ۱۳۷۸، ص ۸۸۴). با توجه به اینکه آثار خزانه را بر اساس متن الواح، زمان داریوش تا اردشیر اول تخمين زده‌اند، شاید بتوان براساس نقش مهرهای به کاررفته در برچسبها، این محدوده زمانی را برای برچسبهای بارو نیز در نظر گرفت.

ج) نبرد تن به تن همراه با نقش هرکول: بر روی تعدادی از برچسبها دو اثر مهر یعنی صحنه نبرد تن به تن و نقش هرکول دیده می‌شود. در برخی از آنها این دو نقش خیلی به هم پیوسته‌اند چنانکه به صورت یک نقش به نظر می‌رسند (تصویر ۲۳). در برچسب شماره ۶۵۹۸ به خوبی صحنه نبرد تن به تن در درون قاب مریع شکل در کنار نقش هرکول وجود دارد که به نظر می‌رسد از مهر مسطح (نگینی) استفاده شده است. به کار بردن دو مهر با موضوعاتی متفاوت از هم، از نکات قابل توجه در این برچسبها است.

ح) نامشخص: بر روی یک برچسب، نقشی وجود دارد که تشخیص نوع آن مشکل است. همچنین بر روی یکی دیگر از آنها به علت ساییدگی نقشی دیده نمی‌شود. بر روی برچسب دیگر نیز که به نظر می‌رسد به علت حرارت زیاد به حالت کاملاً پخته درآمده اثر مهر تقریباً یکضی شکلی با نفس احتمالاً حیوان وجود دارد (تصویر ۲۴).

نتیجه‌گیری

مجموعه مهرها، برچسبهای گلی و اثر مهرها بر روی الواح گلی که توسط اشمیت از خزانه تخت جمشید به دست آمده است، از مهمترین منابع شناخت و بررسی هنر مهرسازی در دوران هخامنشیان است.

با بررسی قسمتی از الواح گلی تخت جمشید، حدود ۵۸۰ مهر (۸۶ مهر همراه با کتیبه) بر روی الواح معروف به قلعه و الواح خزانه شناسایی شده است (بریان، ۱۳۷۸، ص ۸۸۰). با خوانده شدن قسمتی از کتیبه‌های ایلامی الواح تخت جمشید، موضوع آنها آشکار شده است. موضوع الواح قلمه در ارتباط با امور اداری مانند انبادراری و توزیع مواد غذایی (بویژه در میان خانواده شاهی، عالی منصبان، کاهنان، کارمندان اداری) صورت حسابها و یادداشت‌های روزانه است، و موضوع الواح خزانه، پرداخت جیره به کارگران تخت جمشید است (Hallock, 1969, p. 1-5). از این رو بر روی الواح از مهرهایی استفاده شده که جنبه دیوانی و اداری داشته و اکثر آنها مهرهای استوانه‌ای با موضوع نبرد شاه‌پهلوان با حیوانات افسانه‌ای و پیروزی هستند (Garrisoni, 2001, vol. I).

در دوره هخامنشیان مهرهای استوانه‌ای بیشتر برای مقاصد اداری (از زمان داریوش اول تا اردشیر اول) استفاده می‌شده در حالی که افراد خاص مهرهای حلقه‌ای با مسطح داشتند و مهرهای شخصی افراد از این نوع بوده است (پرداد، ۱۳۵۷، ص ۲۵۱). یافته شدن مجموعه دیگری از برچسبها در طی کاوشهای تجویدی نوع دیگری از آنها را که مثلثی شکل هستند، به ما معرفی می‌کند. وجود تعداد قابل توجهی برچسب مثلثی شکل در کنار برچسبها به اشکال دیگر، در این مکان از نکات قابل توجه است.

پی نوشت ها

۱- مقاله حاضر قسمتی از طرح پژوهشی نگارنده در موزه ملی با عنوان «بررسی اثر مهرهای دوران تاریخی» است که بعثت نخست آن در نشریه نامه پژوهشگاه میراث فرهنگی با عنوان «معرفی برخی از برجستهای تخت جمشید و شوش» به چاپ رسیده است. از این رو در مقاله فعلی از تکرار برخی از مباحث خودداری شده است.

۲- بیستون حدوداً در ۳۲ کیلومتری شرق شهر بیستون واقع شده است و به علت موقعیت جغرافیایی خاص آن، از دوران کهن تاکنون مورد توجه بوده و آثار باستانی متعددی از دوران پیش از تاریخ تا دوران اسلامی در آن بر جای مانده است. یکی از مهمترین آثار دوران تاریخی، کتبه و نقش بر جسته معروف داریوش اول است که در آن وجود نقش بر جسته داریوش به همراه کماندار و بیزه دارش و نقش فرهر و نه تن از شورشیان در بنده و کتبه های تاریخی ترین اثر هخامنشیان است که نقش پیروزی شاه در آن جباری شده است.

۳- مشخصات و تصاویر متعددی از این نوع کلاه خود را می توان در پایگاه اینترنتی

کتابنامه

رحمی ف، مهناز ۱۳۸۱ «معرفی برخی از برجستهای گلی»، نامه پژوهشگاه میراث فرهنگی، سازمان میراث فرهنگی، شماره ۱
شاپورشهیاری، علیرضا ۱۳۷۵ شرح مصوب تخت جمشید سازمان میراث فرهنگی کخ، هایدلمنی ۱۳۷۷ از زبان داریوش، ترجمه پرویز رحیم، تهران: کارنگی و لز، هربرت جرج ۱۳۷۶ کلیات تاریخ ترجمه مسعود وجنبند، ج، تهران: سروش هدایتی، هادی ۱۳۷۹ تاریخ هروتوت ج ۳ و ۴، تهران: دانشگاه تهران هیتنس، والتر ۱۳۸۰ داریوش و پارسه‌ها عبدالرحمن صدریه، تهران: امیرکبیر

- Cahill, Nicholas.,
1985 "The Treasury at Persepolis: Giving at the City of the Persians." *American Journal of Archaeology*, Vol.89, No.3.
Collon, Dominique.,
1987 *First Impressions*, British Museum Publication, London.
Frye, Richard Nelson.,
1971 "The Achaemenid Relief of AHURA MAZDA in the Fogg Art Museum", *Bulletin of the Asia Institute*, No.2, Shiraz.
Frye, R.N.,
1990 "Bullae", *Encyclopedie Iranica*, Vol. IV, Routledge & Kegan Paul.
Fort, Elizabeth William.,
1967 *Ancient Near Eastern Seals*. The Metropolitan Museum of Art.
Ferrier, R.w.,
1989 *The Arts of Persia*, Yale University Press.
Garrison, Mark B.,

اشمیت، ارشد ۱۳۴۲ تخت جمشید ترجمه عبدالله فریار و...، موسسه انتشارات فرانکلین و امیرکبیر
بریان، پیر ۱۳۷۸ تاریخ امپراطوری هخامنشیان، ترجمه مهدی سمسار، ج ۱، تهران: زریاب.
پراذر، ایدت ۱۳۵۷ هنر ایران باستان، ترجمه یوسف مجیدزاده، تهران: دانشگاه تهران.
تجویدی، اکبر ۱۳۵۵ داستنیهای نوین درباره هنر و باستان‌شناسی عصر هخامنشیان، تهران: وزارت فرهنگ و هنر.

ب) غیرفارسی

- 2001 *Seals on the Persepolis Fortification Tablets*, Vol. 1, The University of Chicago Press, Chicago.
Hallock, Richard T.,
1969 *Persepolis Fortification Tablets*, The University of Chicago Press, Chicago.
Pierre, Amiet.,
1972 *Glyptique Susienne*, Memoires, Tome XL III, Vol II, Parise.
Posner, Ernst.,
1972 *Archives in the Ancient World*, Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts.
Schmidt, Erich F.,
1953 *Persepolis I*, The University of Chicago Press.
Schmidt, Erich F.,
1957 *Persepolis II*, The University of Chicago Press.
Schmidt, Denise.,
1975 *The First Civilization the Legacy of Sumer*, The University Art Museum & the University of Texas at Austin.



12 b



12 c

شکل ۱. نقش اسارت دشمنان بر روی دو مهر (بریان، ص ۴۷۰)
Fig.1. Depiction of capturing enemies on two seals (after Briant)



شکل ۲. کلاه خود اسپارتا، ارتفاع ۲۷ سانتیمتر، ۳۹۰ پ.م (www.Hellenic-art.com/aromour/helmets.htm)
Pl.1. Spartan helmet, height 27 cm, 390 B.C.